



**Distrito de Control de Contaminantes del Aire
Unificado de San Joaquín Valley**

Regla 4612

Modificación: 09/20/2007 | Fecha de vigencia: 04/01/2010



Categoría del revestimiento	Fecha de vigencia 01/01/2009	Fecha de vigencia 01/01/2010	Límite: COV reglamentario (Menos agua y exentos)			
	lb/gal (g/l)	lb/gal (g/l)	* El contenido de COV se aplica solamente a esta categoría			
Disolvente (limpiador para superficie)	0.21 (25)*	0.21 (25)*				
Revestimiento de tratamiento previo	5.5 (660)	5.5 (660)				
Imprimador/Imprimantes para superficie	2.1 (250)	2.1 (250)				
Imprimador sellador	2.8 (340)	2.1 (250)				
Revestimiento de una sola etapa	3.5 (420)	2.8 (340)				
Revestimiento de color	3.5 (420)	3.5 (420)				
Revestimiento transparente	2.1 (250)	2.1 (250)				
Capa de acabado uniforme	4.5 (540)	4.5 (540)				
Promotor de adherencia	7.0 (840)	4.5 (540)				
Código y nombre del producto		Reductor	Proporción de mezcla	Contenido de COV		
Disolvente (limpiador de sustratos)				0.21 lb/gal (25 g/l)		
SWX350 Removedor de cera y grasa H2O-So-Clean		-	-	0.17 (20)		
SWX360 Prelimpiador a base de agua		Agua	1 : 2	0.20 (24)		
SX1005 Removedor de cera y grasa de bajo COV		Agua	1 : 1	0.21 (25)		
CFX435LV – Limpiador de bajo COV		Agua	1 : 1	0.20 (25)		
Código y nombre del producto		Endurecedor / Activador	Reductor	Proporción de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos	
Revestimiento de tratamiento previo					Límite: 5.5 lb/gal (660 g/l)	
F4945 Imprimador antioxidante COV 5.5		F4946	-	1 : 1	5.32 (637)	
SXA1031 Imprimador decapante – Gris		-	-	Aerosol	N/A	
Código y nombre del producto		Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
Imprimador/ Imprimantes para superficie						Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)
ESU410 Imprimador de poliuretano 2.1/2.8		ESU419	ESX590	-	5 : 1 + 6 oz / gal RTS	1.99 (238)
ESU470 Imprimador epóxico mojado sobre mojado COV 2.1- Gris		ESU479	-	ESR300 o ESR310	2 : 1 : 1 o 2 : 1 : 2 (reductor final)	2.07 (248)
ESU480/481/482 Imprimante epóxico COV 2.1		ESU489	-	-	4 : 1	2.09 (250)
F3970/BK/WH Imprimador con contenido de sólidos ultra alto		F3971	F3400 o F3405	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% diluyente opcional	2.07 (248)
F3998 Imprimador tapaporos COV 2.1		F3999	-	-	2 : 1	1.99 (238)
F4921/BK/WH Imprimador epóxico COV 2.1		F4922	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1	2.05 (246)
F4932/BK/WH 2.1 Imprimante para Superficie de COV secado rápido		F4933	-	F3385, F3390 or F3395	4 : 1 : 1	2.08 (249)
F4935/36/37 Imprimadores epóxicos con alto contenido de sólidos		F4938	-	-	1 : 1	2.08 (249)
Revestimiento de una sola etapa						Límite: 2.84 lb/gal (340 g/l)
ESSS Esmalte de poliuretano de una sola etapa		ESH200	ESX510, ESX520, ESX530 o ESX540	-	6 : 1 : 1	2.76 (331)
FDGU Esmalte de poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos		F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)
FDSU Poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos		F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)

Regla 4612 del Distrito de Control de Contaminantes del Aire Unificado de San Joaquín Valley – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG



**Distrito de Control de Contaminantes del Aire
Unificado de San Joaquín Valley**

Regla 4612

Modificación: 09/20/2007 | Fecha de vigencia: 04/01/2010



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV aplicado Menos agua Menos exentos
Revestimiento de color					Límite: 3.5 lb/gal (420 g/l)
ESSS Capa base de poliuretano	ESH210	ESB800	-	2 : 1 : 1	3.08 (369)
FBCH Capa base de poliuretano con alto contenido de sólidos	F3200, F3259 o F3260	F3440, F3441 o F3442	-	3 : 1 : 1	3.47 (416)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3385	3 : 1 + 10%	3.04 (364)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 10%	3.41 (409)
Revestimiento transparente					Límite: 2.1 lb/gal (250 g/l)
ESC621 Capa transparente COV 2.1	ESH200	-	ESX711, ESX721, ESR300 o ESR310	4 : 1 : 1	2.06 (247)
F3921 Capa transparente COV 2.1	F3210 o F3211	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1/2	2.05 (246)
Productos adicionales: (esta lista no incluye todos los productos)					
FBCH500 Difuminado transparente FBCH	SLV73 Eliminador de punteado		SUA4903 Adhesivo avanzado para plásticos		
FDGU500 Difuminado transparente FDGU	SU4901 Esponja para limpiar y raspar		SXA840 Disolvente para difuminado		

Regla 4612 del Distrito de Control de Contaminantes del Aire Unificado de San Joaquín Valley – DELFLEET ESSENTIAL® y DELFLEET® Evolution de PPG

Esta tabla de pared “Regla 4612 del Distrito de Control de Contaminantes del Aire Unificado de San Joaquín Valley (PPG *Delfleet*)” tiene la intención de proporcionar INFORMACIÓN a los clientes de PPG. Al proporcionar esta tabla de pared, PPG no ofrece otras garantías aparte o adicionales, ni expresas ni implícitas, ni asume responsabilidad o compromiso alguno derivados de su uso. Cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL de los productos de PPG tiene la responsabilidad de determinar y comprobar de manera independiente que sus prácticas son legales, apropiadas y que constituyen una administración segura y sólida del producto. Esta tabla para pared “Regla 4612 del Distrito de Control de Contaminantes del Aire Unificado de San Joaquín Valley (PPG *Delfleet*)” no incluye la totalidad de los productos *Delfleet* que actualmente cumplen con la regla. Los productos representativos anotados cumplen con los límites de COV de la Regla 4612 vigentes a la fecha de esta tabla de pared; sin embargo, cambios posteriores en la Regla 4612 es posible que produzcan un cambio en el estatus de cumplimiento de los productos anotados. El usuario final tiene la responsabilidad de revisar y cumplir con los reglamentos vigentes, incluidos los límites de COV que se apliquen a la categoría de revestimientos, a la fecha de compra o de uso del producto. Este documento NO BUSCA definir ni crear derechos u obligaciones legales. Cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL tiene la responsabilidad de cumplir todas las leyes vigentes federales, estatales y locales.



PPG Industries
Revestimientos Comerciales
19699 Progress Drive
Strongsville, OH 44149
1-800-647-6050

PPG Canada Inc.
Revestimientos Comerciales
2301 Royal Windsor Drive, Unit #6
Mississauga, Ontario L5J 1K5
1-888-310-4762